

IICA
E50
871



REUNIONES MINISTERIALES SOBRE AGRICULTURA Y VIDA RURAL 2001 y 2003

EN EL MARCO DEL PROCESO
CUMBRES DE LAS AMÉRICAS



ACUERDOS MINISTERIALES HEMISFÉRICOS





1991

1992



IICA
BIBLIOTECA VENEZUELA

13 JUN. 2004

**REUNIONES MINISTERIALES SOBRE
AGRICULTURA Y VIDA RURAL
2001 Y 2003**

**EN EL MARCO DEL PROCESO
CUMBRES DE LAS AMÉRICAS**

**ACUERDOS
MINISTERIALES
HEMISFÉRICOS**



Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura
Secretaría de la Reunión Ministerial



00005080

11CA
ESD
871

CONTENIDO

INTRODUCCIÓN	5
PRIMERA PARTE: SEGUNDA REUNION MINISTERIAL	
- Plan de Acción AGRO 2003-2015 para la Agricultura y la Vida Rural de las Américas	10
- Resolución No. 378 de la JIA: Implementación y Seguimiento del Plan AGRO 2003-2015	18
SEGUNDA PARTE: PRIMERA REUNIÓN MINISTERIAL	
- Declaración de Bávaro para el Mejoramiento de la Agricultura y la Vida Rural en las Américas	23

“Las reuniones ministeriales están produciendo resultados significativos en apoyo a los mandatos de las Cumbres. Proseguiremos el desarrollo continuo de esta cooperación.”

**Tercera Cumbre de las Américas, 2001
Párrafo 29, Declaración de la Ciudad de Québec**

INTRODUCCIÓN

Los Jefes de Estado y de Gobierno expresaron, en la Declaración de la Ciudad de Quebec, en el 2001, que las Cumbres de las Américas existen para servir a la gente. Esa ha sido la inspiración de las Reuniones Ministeriales sobre Agricultura y Vida Rural, realizadas dentro del marco del sistema interamericano y del proceso Cumbres de las Américas, en República Dominicana, en noviembre de 2001 y en Panamá en noviembre de 2003.

Así mismo, en los documentos oficiales se ha reconocido que las reuniones ministeriales son importantes para la vigencia y la consolidación del proceso Cumbres y constituyen momentos de síntesis a lo largo del proceso continuo de diálogo, adopción de compromisos, implementación de los mismos, evaluación de los logros alcanzados, e identificación de obstáculos y de nuevos desafíos.

En ese sentido, en las dos Reuniones Ministeriales sobre Agricultura y Vida Rural se han logrado importantes avances que han quedado registrados en los dos documentos consensuados, que se presentan en esta publicación:

- ♦ La Declaración Ministerial de Bávaro para el Mejoramiento de la Agricultura y la Vida Rural de las Américas.
- ♦ El Plan de Acción AGRO 2003-2015 para la Agricultura y Vida Rural de las Américas

En la trayectoria hacia la realización de la Primera Reunión Ministerial, iniciada al término de la Tercera Cumbre de las Américas en el 2001, los Ministros de Agricultura lideraron, junto con sus respectivos Delegados, un amplio proceso de consultas nacionales con líderes del sector público y privado y participaron en la construcción del consenso hemisférico que culminó con la firma de la "*Declaración Ministerial de Bávaro para el Mejoramiento de la Agricultura y la Vida Rural en las Américas*". Los Ministros expresaron, en el párrafo 18 de esa Declaración, su intención de continuar en la construcción de consensos en torno a una agenda compartida a ser utilizada en el desarrollo de planes de acción nacionales y regionales. Ese proceso contó en los países con la participación de líderes agroempresariales y de otras organizaciones de la sociedad civil que conforman la Comunidad de la Agricultura y la Vida Rural.

En respuesta a los mandatos del proceso Cumbres e inspirados en esa Declaración, los Ministros y sus Delegados continuaron, en el 2003, el diálogo y la construcción de

consensos adoptando, en la Segunda Reunión Ministerial, el ***"Plan de Acción AGRO 2003-2015 para la Agricultura y la Vida Rural de las Américas"***. En esos dos documentos consensuados que se divulgan con esta publicación, las organizaciones gubernamentales, la empresa privada y otras organizaciones de la sociedad civil, responsables del desarrollo de la agricultura y del mejoramiento de la vida rural, disponen de un marco orientador estratégico hemisférico consensuado por los 34 Estados de las Américas para ser empleado en la formulación y ejecución de estrategias nacionales y regionales.

Los retos para lograr un significativo mejoramiento de la agricultura y la vida rural al 2015 son de una magnitud que supera las capacidades de las organizaciones que conforman la Comunidad de la Agricultura y la Vida Rural, en particular, de las organizaciones internacionales de cooperación para el desarrollo. Al respecto, en la III Cumbre, los Jefes de Estado y de Gobierno insistieron en la necesidad de mejorar la coordinación y la cooperación entre los organismos internacionales de desarrollo.

De allí la importancia del acuerdo tomado por los ministros de agricultura, en concordancia con el mandato de los Presidentes, para impulsar la acción conjunta entre los socios institucionales del proceso Cumbres, otros organismos internacionales de ámbito hemisférico y regional, y gobiernos cooperantes que apoyan en las Américas el mejoramiento de la agricultura y la vida rural.

**PLAN DE ACCIÓN
AGRO 2003-2015
para la Agricultura y la Vida Rural
de las Américas**

Segunda Reunión Ministerial - 2003



En la Segunda Reunión Ministerial sobre Agricultura y Vida Rural en el marco del proceso Cumbres de las Américas, los Ministros de Agricultura adoptaron el Plan de Acción AGRO 2003-2015 para la Agricultura y la Vida Rural de las Américas. (Panamá, 11-12 noviembre, 2003)

La democracia y el desarrollo económico y social son interdependientes y se refuerzan mutuamente como condiciones fundamentales para combatir la pobreza y la desigualdad. No escatimaremos esfuerzos para liberar a nuestros ciudadanos de las condiciones inhumanas de la pobreza extrema.

- *Nos comprometemos a realizar esfuerzos adicionales para alcanzar los objetivos internacionales de desarrollo, especialmente la reducción en un 50% para el año 2015 de la proporción de las personas que viven en condiciones de pobreza extrema.*
- *Nos comprometemos a impulsar programas para mejorar la agricultura y la vida rural y promover la agro-industria como contribución esencial a la reducción de la pobreza y el fomento del desarrollo integral.*

**Tercera Cumbre de las Américas, 2001
Párrafos 19 y 20, Declaración de la Ciudad de Québec**

El Plan de Acción "AGRO 2003-2015" para la Agricultura y la Vida Rural de las Américas incluye acuerdos alcanzados por consenso sobre los siguientes cuatro componentes complementarios:

- la **Visión Compartida de la Agricultura y la Vida Rural al 2015** es una caracterización del futuro deseado en cuanto al entorno nacional e internacional, los territorios rurales y las cadenas agroproductivo-comerciales;
- los **Objetivos Estratégicos** tendientes a focalizar los esfuerzos de los líderes de la Comunidad de la Agricultura y la Vida Rural de las Américas;
- la **Agenda Hemisférica 2003-2005** es la primera de seis agendas bienales que contiene un conjunto de acciones estratégicas a impulsar por los Gobiernos, conjuntamente con los actores del agro y otros responsables del desarrollo de la agricultura y del mejoramiento de la vida rural;
- la **Implementación y Seguimiento**, comprende acuerdos sobre la elaboración de reportes nacionales de progreso, la actualización de la Agenda Hemisférica para el siguiente periodo y la definición de medidas para mostrar el avance del Plan. Además, los Ministros instan a los socios institucionales del proceso Cumbre a continuar con sus esfuerzos en apoyo a la implementación de sus acuerdos y hacen un llamado a las instituciones internacionales de financiamiento y a los gobiernos cooperantes a que coordinen sus estrategias en función de la Agenda Hemisférica.

El Plan se adhiere a los grandes propósitos y objetivos contenidos en la Declaración Ministerial de Bávaro. Por tanto, se sustenta en una concepción de la agricultura y la vida rural que comprende los territorios rurales, las cadenas agroproductivas comerciales y el entorno nacional e internacional. Lo anterior aunado a un enfoque de desarrollo sostenible que toma en cuenta las diferencias entre países y regiones del hemisferio en las dimensiones productivo-comercial, ecológico-ambiental, socio-cultural y de desarrollo humano, y político-institucional.

PLAN DE ACCIÓN “AGRO 2003-2015” PARA LA AGRICULTURA Y LA VIDA RURAL DE LAS AMÉRICAS

Nosotros(as) los(as) Ministros(as), Secretarios (as) de Agricultura de las Américas, reunidos(as) en la ciudad de Panamá, República de Panamá (11 y 12 de Noviembre), como Segunda Reunión Ministerial sobre Agricultura y Vida Rural en el contexto del proceso de las Cumbres de las Américas, en cumplimiento a los mandatos sobre agricultura y vida rural formulados por los Jefes de Estado y de Gobierno en su Tercera Cumbre de las Américas y en seguimiento a la Declaración Ministerial de Bávaro acordada en nuestra Primera Reunión Ministerial, celebrada en República Dominicana en el año 2001, adoptamos el siguiente Plan de Acción “AGRO 2003-2015” para la Agricultura y la Vida Rural de las Américas, incluyendo la Agenda Hemisférica 2003-2005.

La elaboración del Plan lo sustentamos en una concepción sistémica de la agricultura y la vida rural que comprende los territorios rurales, las cadenas agroproductivas comerciales y el entorno nacional e internacional con un enfoque de desarrollo sostenible que toma en cuenta las diferencias entre países y regiones del hemisferio en las dimensiones productivo-comercial, ecológico-ambiental, socio-cultural y de desarrollo humano, y político-institucional.

1. LA VISIÓN COMPARTIDA 2015

Ubicados en el año 2015, observamos una agricultura y vida rural caracterizada de la siguiente manera:

ENTORNO NACIONAL E INTERNACIONAL

1. Las políticas macroeconómicas facilitan la gestión efectiva de un desarrollo de la agricultura que impulsa el mejoramiento de la vida rural y permite mayor acceso a servicios eficientes, tecnologías nuevas y apropiadas, infraestructura mejorada, sistemas de información amigables y mercados transparentes.
2. El comercio agropecuario se realiza en un marco internacional significativamente menos distorsionado por los subsidios y las barreras de acceso al mercado.
3. La agricultura es reconocida como un componente clave de los sistemas de salud y seguridad alimentaria y de importancia estratégica para el desarrollo.



TERRITORIOS RURALES

4. La economía rural comprende dinámicas agrícolas y no agrícolas que se basan en una acción coordinada de actores públicos y privados. Cuenta con organizaciones, instituciones y empresas con capacidad de innovación. Dispone de eficientes servicios de apoyo y mejor acceso a la tecnología para la producción y el comercio. Genera bienes y servicios con niveles de producción y productividad acordes con los mercados nacionales y mundiales.
5. En la agricultura se utilizan prácticas y tecnologías ambientalmente amigables que contribuyen a un manejo sustentable de los recursos naturales.
6. La pobreza rural se redujo sustancialmente según lo definido en las *Metas de Desarrollo del Milenio*. La calidad de vida de los habitantes de las comunidades rurales ha mejorado, así como los niveles y oportunidades de empleo.
7. Los diferentes grupos sociales y productivos del sector rural disponen de espacios democráticos para la reflexión y el diálogo y disponen de mecanismos para su plena participación, en la definición y ejecución de acciones orientadas a mejorar las condiciones de la vida rural.

CADENAS AGROPRODUCTIVO-COMERCIALES

8. La agricultura está conformada por cadenas agroproductivo-comerciales en cuyos eslabones se agrega valor. Se cuenta con mecanismos entre los distintos actores para dialogar sobre varios aspectos de la distribución de los beneficios globales.
9. La agricultura suministra productos inocuos, saludables y de alta calidad y cuenta con servicios de apoyo eficientes y competitivos.
10. Las cadenas agroproductivas-comerciales utilizan sistemas y tecnologías que mitigan los efectos de desastres naturales y emergencias sanitarias y fitosanitarias.
11. Las cadenas agroproductivas-comerciales cuentan con sistemas de información que dinamizan el conocimiento y los procesos de aprendizaje facilitando el manejo de los riesgos de la agricultura y contribuyendo a la operación de sistemas eficientes de seguridad alimentaria.

2. LOS OBJETIVOS ESTRATÉGICOS

Para alcanzar la Visión Compartida en el 2015 y focalizar los esfuerzos de los líderes de la Comunidad de la Agricultura y la Vida



Rural de las Américas, reiteramos nuestros compromisos, asumidos en la Declaración Ministerial de Bávaro, con los objetivos estratégicos de la Prosperidad Rural, la Seguridad Alimentaria, la Inserción Internacional e Integración Regional de la Agricultura, la Sanidad Agropecuaria e Inocuidad de los Alimentos y el Desarrollo Sostenible de la Agricultura y el Medio Rural.

fortalecimiento de las normas multilaterales que regulan el comercio agropecuario, según lo acordado en DOHA, incluyendo mejoras sustanciales del acceso a los mercados; reducción, con miras a la eliminación, de todas las formas de subsidios a la exportación, y reducciones sustanciales de la ayuda interna causante de distorsión del comercio. Respaldo el establecimiento de áreas de libre comercio en el hemisferio y en otros foros regionales o subregionales. Respaldo y participar en el desarrollo de capacidades y asistencia técnica que contribuya a estos objetivos.

3. LA AGENDA HEMISFÉRICA: CAPÍTULO 2003-2005

Para avanzar hacia la Prosperidad Rural, la Seguridad Alimentaria y el Desarrollo Sostenible de la Agricultura y el Medio Rural, nos comprometemos, tal como lo definieron los Jefes de Estado y de Gobierno en la Tercera Cumbre de las Américas (Plan de Acción - Sección 10 - Mandato 1), a impulsar conjuntamente con los actores del agro y otros vinculados al desarrollo de la agricultura y la vida rural, las siguientes acciones estratégicas:

ENTORNO NACIONAL E INTERNACIONAL

Dimensión Productivo- Comercial

1. Apoyar una reforma real y significativa en la agricultura mediante el

2. Asignar un alto grado de prioridad a las políticas regionales de sanidad animal y vegetal y de inocuidad de alimentos, fortaleciendo los sistemas nacionales y regionales y reafirmando su compromiso con las organizaciones competentes reconocidas por el Acuerdo sobre la Aplicación de Medidas Sanitarias y Fitosanitarias de la OMC y las organizaciones internacionales pertinentes, (Codex Alimentarius, Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE), la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria (CIPF)) y organizaciones regionales.

3. Promover condiciones económicas y sociales favorables para el desarrollo agroempresarial, la generación de empleo, la integración de las cadenas



agroproductivo-comerciales y su participación en el contexto mundial.

4. Promover a la micro, pequeña y mediana empresa rural, cooperativas y grupos de la comunidad dedicadas a la producción agropecuaria, la agroindustria y los servicios rurales.
5. Promover el cooperativismo como una forma de mejorar la organización de la producción y comercialización y de mejorar el ingreso rural.
6. Apoyar programas que incentiven la inversión privada interna y externa en el medio rural, promoviendo la adopción de medidas legales que den seguridad al inversionista.
7. Incentivar el establecimiento de prioridades y la revitalización de las capacidades de investigación mediante la coordinación entre los agricultores, centros de investigación y servicios agrícolas y facilitar el acceso a tecnologías innovadoras que sean adaptables y prácticas con vínculos directos a los sistemas de producción, procesamiento y comercialización.
8. Facilitar el acceso a nuevas tecnologías para mejorar la productividad; y establecer un mecanismo hemisférico para avanzar hacia un mejor entendimiento de la ciencia y la seguridad de los productos

biotecnológicos, incluyendo el desarrollo de bases de datos. Considerar el desarrollo de la biotecnología y su uso en agricultura con una visión estratégica sostenible.

9. Apoyar las acciones para cumplir con las normas internacionales sobre sanidad agropecuaria.

Dimensión Ecológica-Ambiental

10. Promover la agricultura orgánica; así como, regulaciones para la producción, vigilancia, control y certificación de la calidad y el comercio de productos orgánicos.
11. Colaborar con las autoridades nacionales correspondientes en la actualización de la normativa ambiental para la agricultura; y en el fortalecimiento de la coordinación público-privada para la gestión ambiental.
12. Impulsar la participación activa de líderes de la agricultura y de la comunidad rural en las discusiones nacionales respecto de las negociaciones internacionales sobre medio ambiente y desarrollo sostenible.
13. Impulsar la conformación de una red hemisférica especializada en alerta temprana y monitoreo agrometeorológico para la mitigación de desastres naturales por medio de esfuerzos entre



instituciones públicas y privadas en el Hemisferio.

secretarías de agricultura, entre los organismos internacionales y entre ambos.

Dimensión Socio-Cultural y Humana

14. Impulsar programas de desarrollo rural con equidad de género, considerando el aspecto multicultural, cuando sea aplicable, y con atención especial a diferentes grupos etarios para mejorar las condiciones de vida de la población rural.
15. Promover la capacitación agropecuaria y rural y, recomendar a las autoridades competentes la evaluación y acreditación de las carreras de educación agrícola.

Dimensión Político-Institucional

16. Fortalecer los mecanismos de cooperación entre los países en las áreas de asistencia técnica, conocimiento, información y experiencias que contribuyan a la modernización de la agricultura y vida rural.
17. Desarrollar oportunidades adicionales para la cooperación con actores interesados en los sectores agrícolas y no agrícolas y con la sociedad civil y asegurar que las instituciones agrícolas tengan suficiente capacidad para alcanzar estos objetivos.
18. Fortalecer la interacción regional y hemisférica entre los ministerios y

TERRITORIOS RURALES

Dimensión Productivo- Comercial

19. Promover condiciones que estimulen, en el medio rural, el desarrollo de la infraestructura necesaria, empresas competitivas y el incremento de las inversiones que mejoren la vida rural.
20. Promover sistemas innovadores de servicios financieros y no financieros y de administración de riesgos para el medio rural.
21. Promover la seguridad alimentaria mediante el aumento de la productividad, mayor acceso al mercado por medio de una mejor distribución y producción de alimentos inocuos y nutritivos, y la producción y el consumo de productos que ofrezcan mayores ventajas competitivas considerando los aspectos sociales y económicos.
22. Mejorar la conectividad rural y el acceso a la información, mediante el establecimiento de sistemas de redes de información entre las comunidades.
23. Promover una mayor articulación entre los productores, centros de investigación



y servicios agropecuarios públicos y privados, con el fin de fijar prioridades e implementar acciones en las áreas de investigación y transferencia de tecnología.

Dimensión Ecológica-Ambiental

24. Aumentar el entendimiento del impacto ambiental de los sistemas agropecuarios convencionales y de las tecnologías de producción apropiadas a los sistemas agroecológicos.
25. Promover el acceso y la adopción de prácticas agropecuarias, forestales y pesqueras ambientalmente sostenibles, incluyendo las alternativas agroecológicas y orgánicas.
26. Apoyar un mejor entendimiento, facilitar el diálogo y el trabajo hacia consensos hemisféricos con respecto a los vínculos entre los temas de biodiversidad y agricultura en el marco de los acuerdos nacionales e internacionales.
27. Fortalecer las capacidades nacionales y locales para la mitigación de desastres naturales.
28. Fomentar la agricultura sostenible con una visión agroecológica ampliada e innovadora basada en el ordenamiento de los territorios rurales, la diversificación y el uso no alimentario de la producción agrícola.

29. Impulsar el diálogo y colaborar con otros sectores relacionados a la vida rural para el desarrollo de actividades que vinculen la agricultura con otras actividades no agrícolas, tales como el agro-turismo, eco-turismo y servicios ambientales.

Dimensión Socio-Cultural y Humana

30. Apoyar la interacción y coordinación público-privada que mejore las capacidades nacionales para la acción estratégica, el diálogo y la negociación.
31. Mejorar el sistema agroeducativo y promover el mejoramiento de la educación en la población rural.
32. Promover medidas apropiadas de protección social para familias rurales económicamente vulnerables.
33. Promover la participación de la población rural y considerar su diversidad cultural en el diseño y aplicación de estrategias para el desarrollo rural.
34. Propiciar políticas que apoyen el acceso a recursos como tierra, crédito, información de mercado y otros servicios.

Dimensión Político Institucional

35. Apoyar la participación de las comunidades rurales en las decisiones



que afectan su vida y ambiente en que viven, particularmente para desarrollar sus capacidades, habilidades de liderazgo y su participación en programas gubernamentales.

Dimensión Politico- Institucional

40. Promover marcos institucionales para facilitar el diálogo y la negociación entre todos los actores de las cadenas agroproductivas-comerciales.

CADENAS AGROPRODUCTIVO-COMERCIALES

Dimensión Productivo- Comercial

36. Impulsar el fortalecimiento de la articulación de las cadenas agroproductivo-comerciales y la ampliación de la infraestructura para el desarrollo.
37. Impulsar programas de investigación, desarrollo y comercialización de productos que utilizan materia prima nacional que agreguen valor a los mismos.

Dimensión Ecológica-Ambiental

38. Promover la gestión ambiental en los eslabones de las cadenas agroproductivo-comerciales.

Dimensión Socio-Cultural y Humana

39. Promover el desarrollo de capacidades empresariales entre los diferentes grupos sociales y culturales de la comunidad rural.

4. IMPLEMENTACIÓN Y SEGUIMIENTO

El Plan de Acción "AGRO 2003-2015" refleja la intención de los países miembros de trabajar hacia el logro de la visión compartida, en el entendido de que los gobiernos nacionales son los principales responsables de la implementación de la agenda compartida, y reconociendo que son ellos quienes ejecutarán el Plan de Acción a la luz de sus compromisos y acuerdos internacionales.

1. La Agenda Hemisférica 2003-2005 es la primera de seis agendas bienales por medio de las cuales se implementará el Plan de Acción "AGRO 2003-2015". Los gobiernos nacionales elaborarán reportes sobre su progreso en la implementación de cada agenda bienal, los cuales serán presentados en la Reunión Ministerial sobre Agricultura y Vida Rural que se celebra al final de cada período, y usarán estos reportes para actualizar la agenda para el siguiente período.



2. Reconocemos el esfuerzo que vienen haciendo el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), la Comisión Económica de las Naciones Unidas para América Latina y el Caribe (CEPAL), la Organización Panamericana de la Salud (OPS), el Instituto Internacional de Investigación en Política Alimentaria (IFPRI) y el Centro Agronómico Tropical de Investigación y Enseñanza (CATIE) en apoyo a este proceso. Los instamos a continuar ese esfuerzo y reiteramos nuestro llamado, hecho en el párrafo 20 de la Declaración Ministerial de Bávaro, a las otras instituciones del proceso Cumbres de las Américas, a las instituciones internacionales de financiamiento (Banco Interamericano de Desarrollo (BID), Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE), Banco de Desarrollo del Caribe (CDB), Corporación Andina de Fomento (CAF) y Banco Mundial) y a los gobiernos cooperantes, a que se sumen a este esfuerzo para que coordinen sus estrategias en función de la implementación de la agenda compartida del Plan de Acción "AGRO 2003-2015".
3. Asimismo, encargamos a nuestras delegadas y delegados para que definan mediciones apropiadas sobre el avance de este Plan de Acción.

Firmado en la Ciudad de Panamá, República de Panamá, el doce de noviembre del año dos mil tres.

RESOLUCIÓN No. 378

IMPLEMENTACION Y SEGUIMIENTO DEL PLAN AGRO 2003-2015

La JUNTA INTERAMERICANA DE AGRICULTURA, en su Duodécima Reunión Ordinaria,

Vida Rural de las Américas (Plan AGRO 2003-2015), que emerge como principal resultado de la II Reunión Ministerial, constituye la agenda compartida a ser utilizada por nuestros países en el desarrollo de planes de acción nacionales y regionales;

CONSIDERANDO:

Que mediante el proceso de Cumbres de las Américas y de los Acuerdos Ministeriales que implementan las decisiones de los Jefes de Estado y de Gobierno, se viene construyendo una nueva arquitectura institucional para lograr: (i) el crecimiento económico con equidad; (ii) un desarrollo social y (iii) la gobernabilidad democrática:

Que el Foro Hemisférico de Delegados Ministeriales, Grupo de Implementación y Coordinación de los Acuerdos sobre Agricultura y Vida Rural (GRICA), ha venido desempeñando un papel protagónico en el proceso de análisis, discusión y construcción de consenso entre los países del hemisferio en la preparación de dicho Plan de Acción;

Que la II Reunión Ministerial sobre Agricultura y Vida Rural en el marco del proceso Cumbre de las Américas, ha permitido lograr un entendimiento común sobre temas estratégicos para la agricultura y la vida rural;

Que el IICA, actuando en su condición de socio institucional del proceso de Cumbres ha venido apoyando a los países en la implementación de los mandatos de los Jefes de Estado y de Gobierno, y sirviendo de vínculo con los mecanismos de seguimiento del proceso Cumbres de las Américas. Además, como Secretaria de la Reunión

Que en ese marco el Plan de Acción AGRO 2003-2015 para la Agricultura y la



Ministerial, brinda apoyo al GRICA y a las Reuniones Ministeriales sobre Agricultura y Vida Rural;

Que con motivo de la Reunión de Gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), celebrada en el año 2000 en New Orleans, Estados Unidos de América, con asistencia de los Ministros de Agricultura del Hemisferio, propiciamos la constitución del Grupo Interagencial de Desarrollo Rural, como una red de trabajo hemisférica creada con el fin de complementar la acción de las agencias que lo integran, en especial con el propósito de implementar proyectos conjuntos de capacitación, asistencia técnica e inversión a nivel nacional y regional y para la generación y difusión de información relevante para el desarrollo de las economías rurales de los países de América Latina y el Caribe;

Que los Ministros de Agricultura participan en cuatro foros sobre agricultura y desarrollo rural: la Reunión Ministerial sobre Agricultura y Vida Rural en el marco del proceso Cumbres de las Américas; la Junta Interamericana de Agricultura; la Reunión Regional para América Latina y el Caribe de la FAO; y, la Reunión Iberoamericana de Ministros de Agricultura,

RESUELVE:

1. Encomendar al IICA que continúe brindando apoyo a los Ministros de

Agricultura en el proceso de implementación del Plan AGRO 2003-2015.

2. Instruir a los Delegados Ministeriales y a su foro hemisférico (GRICA) para que, con el apoyo de la Secretaría de la Reunión Ministerial, presenten a la Tercera Reunión Ministerial un informe de avance sobre el cumplimiento de la Agenda Hemisférica 2003-2005 del Plan de Acción 2003-2015 y la propuesta para su actualización.
3. Solicitar al Grupo Interagencial de Desarrollo Rural, conformado por el Banco Mundial, BID, CEPAL, FAO, FIDA, GTZ, IICA y USAID, formular una propuesta de agenda interagencial con fines de alinear paulatinamente la cooperación internacional en apoyo a las acciones establecidas en la Agenda Hemisférica del Plan AGRO 2003-2015.
4. Adoptar el Plan de Acción AGRO 2003-2015 como la Agenda Compartida a ser utilizada como instrumento para la acción conjunta y solidaria de las naciones del hemisferio en los cuatro foros ministeriales en que se trata el apoyo a la transformación a la agricultura y el mejoramiento de la vida rural.

Nuestros Gobiernos:

Reconociendo la importancia fundamental de la agricultura como medio de vida de millones de familias rurales del Hemisferio, al igual que el papel que desempeña en la creación de la prosperidad, como un sector estratégico del sistema socio-económico, y tomando nota de la importancia de desarrollar su potencial de manera compatible con el desarrollo sostenible que permita garantizar la atención y el tratamiento adecuado del sector rural:

- *Promoverán el diálogo que incluya a ministros de gobierno, parlamentarios y sociedad civil, en particular a organizaciones vinculadas con el área rural, así como a la comunidad científica y académica, con el fin de promover estrategias nacionales de mediano y largo plazo para el mejoramiento sostenible en la agricultura y la vida rural.*
- *Instruirán a los Ministros de Agricultura para que, en cooperación con el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), promuevan una acción conjunta de todos los actores del agro, orientada al mejoramiento de la agricultura y la vida rural y que permita la implementación de los Planes de Acción de las Cumbres de las Américas.*

**Tercera Cumbre de las Américas, 2001
Sección 10, Plan de Acción**

Declaración de Bávaro para el Mejoramiento de la Agricultura y la Vida Rural en las Américas

Primera Reunión Ministerial - 2001



En la Primera Reunión Ministerial sobre Agricultura y Vida Rural en el marco del proceso Cumbres de las Américas, los Ministros de Agricultura adoptaron la Declaración Ministerial de Bávaro para el Mejoramiento de la Agricultura y la Vida Rural en las Américas. (República Dominicana, 26-27 noviembre, 2001)

En la Declaración de Bávaro, los Ministros de Agricultura se comprometieron con el mandato, de la Tercera Cumbre de las Américas, de promover una acción conjunta de todas y todos los actores del agro para el mejoramiento de la agricultura y la vida rural. Asimismo, identificaron los asuntos críticos que deben abordarse con urgencia y expresaron su convicción y voluntad de impulsar una agenda compartida de sus países con ese propósito.

Entre los asuntos considerados esenciales por los Ministros de Agricultura se destaca la necesidad de avanzar significativamente en:

***el desarrollo sostenible de la agricultura y el medio rural
la seguridad alimentaria; y
la reducción de la pobreza rural,***

mediante diez tipos de acciones estratégicas:

- i. la profundización de la liberalización del comercio agrícola;
- ii. el fortalecimiento del diálogo y la concertación de estrategias;
- iii. la construcción de un marco institucional favorable para el desarrollo sostenible de la agricultura y el medio rural;
- iv. el apoyo a las organizaciones y comunidades rurales para el mejoramiento de sus capacidades;
- v. la eliminación de los sesgos anti-agrícolas en las políticas y el reconocimiento en ellas de la contribución ampliada de la agricultura al bienestar de la sociedad;
- vi. el fomento de la agricultura ambientalmente amigable;
- vii. la prevención y mitigación de los desastres naturales y de las emergencias sanitarias y fitosanitarias;
- viii. el aumento de la inversión en la formación de capital humano;
- ix. la reducción de las brechas de conocimiento, información y tecnología; y,
- x. la modernización de la agricultura y el fortalecimiento de los servicios de apoyo a la producción y el comercio agroalimentarios.

También instaron a las instituciones internacionales de cooperación y financiamiento para el desarrollo, y a los gobiernos cooperantes a que coordinen sus estrategias de apoyo y armonicen sus esfuerzos de cooperación técnica y financiera para la implementación de esa Declaración.

DECLARACIÓN DE BÁVARO PARA EL MEJORAMIENTO DE LA AGRICULTURA Y LA VIDA RURAL EN LAS AMÉRICAS

1. Nosotros(as) los(as) Ministros(as) de Agricultura de las Américas, reunidos(as) en Bávaro, República Dominicana, como Junta Interamericana de Agricultura (JIA), reiteramos nuestro firme compromiso con el mandato, emanado de la Tercera Cumbre de las Américas, de promover una acción conjunta de todos(as) los(as) actores del agro, orientada al mejoramiento de la agricultura y la vida rural.

Conscientes de:

2. Que se ha renovado el compromiso con la integración hemisférica, el bienestar económico, la seguridad de nuestros pueblos, el fortalecimiento de la democracia, la creación de prosperidad, protección del ambiente y el desarrollo del potencial humano, y que la agricultura es reconocida como el medio de vida de millones de familias rurales del Hemisferio, por su contribución a la seguridad alimentaria y por su importancia estratégica en el sistema socio económico.
3. Que como resultado de consultas con otros(as) líderes de las Comunidades de la Agricultura y Vida Rural de nuestros países, hemos logrado consensos

nacionales y un espíritu de colaboración y apoyo sobre la necesidad de implementar estrategias de mediano y largo plazo para el mejoramiento sostenible de la agricultura y la vida rural.

Consideramos esencial:

4. Avanzar en el logro de los objetivos de liberalización del comercio agrícola y de eliminación de los subsidios y prácticas comerciales desleales en las negociaciones multilaterales de la Organización Mundial del Comercio (OMC) y en las de otros foros hemisféricos y subregionales, apoyando la conformación de áreas de libre comercio y de acuerdos de integración en las Américas.
5. Asignar un alto grado de prioridad a las políticas nacionales de seguridad alimentaria, inocuidad y calidad de los alimentos.
6. Conformar y fortalecer espacios institucionales de diálogo entre los diferentes niveles de gobierno, las organizaciones empresariales y de productores(as), y la sociedad civil, para concertar estrategias y compromisos en



la gestión de la agricultura y el desarrollo rural, en un marco de transparencia y responsabilidad.

7. Renovar los marcos institucionales nacionales e internacionales para que contribuyan a un desarrollo sostenible de la agricultura y el medio rural, basado en objetivos de mayor competitividad, equidad, manejo sustentable de los recursos naturales, y gobernabilidad democrática.
8. Fortalecer o desarrollar mecanismos institucionales dirigidos a apoyar a las organizaciones de la sociedad civil y a las comunidades rurales en el mejoramiento de sus capacidades y condiciones de vida, ya que constituyen uno de los pilares de los principios democráticos y de la armonía social.
9. Diseñar y aplicar políticas macroeconómicas, que eliminen los sesgos contra la agricultura, que impulsen la contribución ampliada de la agricultura y la necesidad de mejorar la calidad de la vida rural.
10. Impulsar procesos de transformación y modernización de la agricultura que incrementen la producción, productividad y rentabilidad, y mejoren la competitividad en los mercados mundiales, con especial énfasis en la creación y revitalización de las pequeñas y medianas unidades de producción y la integración de las cadenas agroalimentarias.
11. Lograr que la agricultura genere crecimiento económico con equidad y provea alternativas a los cultivos ilícitos, evite la degradación de los recursos naturales, cree oportunidades de empleo para los grupos vulnerables, acorde con las respectivas legislaciones nacionales.
12. Reducir las brechas de conocimiento, información y tecnología dentro y entre los países del Hemisferio para lograr mayor competitividad y desarrollo económico más equitativo.
13. Adoptar estrategias, políticas y programas para reducir la creciente incidencia de la pobreza rural que, además de afectar a quienes la padecen, contribuye a la degradación de los recursos naturales, fomenta la violencia, induce a la producción y comercialización de cultivos ilícitos, crea inseguridad en la tenencia de la tierra y debilita la gobernabilidad democrática.
14. Reducir los efectos negativos de fenómenos naturales y factores externos, mediante políticas para la prevención y mitigación de desastres naturales y de emergencias sanitarias y fitosanitarias; impulsando programas de apoyo solidario, consideraciones especiales para la inversión, comercio, asistencia



técnica, así como otras formas de apoyo, principalmente a las pequeñas economías.

15. Implementar estrategias y programas diferenciados que incrementen las posibilidades de desarrollo de la agricultura, mediante una mayor inversión en la formación del capital humano, con especial énfasis en los grupos vulnerables.
16. Redoblar esfuerzos para utilizar prácticas agropecuarias ambientalmente amigables y retribuir las con incentivos económicos, mediante mecanismos que no distorsionen el comercio.
17. Fortalecer y ampliar los servicios de apoyo a la producción y al comercio agroalimentarios, con especial énfasis en financiamiento rural, sanidad agropecuaria e innovación y transferencia tecnológica, mediante la adopción e implementación de políticas, estrategias y programas de acción que contribuyan a garantizar las inversiones dirigidas a la producción agropecuaria y agroindustrial.

Por tanto, consecuentes con el mandato recibido de los(as) Jefes(as) de Estado y de Gobierno en sus esfuerzos por combatir la pobreza, crear mayor prosperidad, incrementar las oportunidades económicas,

fomentar la justicia social y desarrollar el potencial humano,

Declaramos nuestra intención de:

18. Conducir y facilitar el proceso de implementación de la presente Declaración y lograr consenso sobre las orientaciones estratégicas para una agenda compartida a ser utilizadas por nuestros países en el desarrollo de futuros planes de acción nacionales y regionales.
19. Adoptar políticas, estrategias y programas de acción que favorezcan el desarrollo armónico y equitativo y el mejoramiento de la calidad de vida en las zonas rurales, desalentando la migración rural-urbana.
20. Instar a las instituciones asociadas al proceso de Cumbres Interamericanas, a las instituciones internacionales de financiamiento y a los gobiernos cooperantes, a que coordinen sus estrategias de apoyo a las acciones para el mejoramiento de la agricultura y la vida rural.

Adicionalmente, hacemos un llamado a los organismos internacionales de cooperación que han formado el Grupo Interagencial de Desarrollo Rural en América Latina y el Caribe, a que armonicen sus esfuerzos de



cooperación técnica y financiera en apoyo a la presente Declaración y a los futuros planes de acción nacionales y regionales que tengan coherencia con la misma.

Dado en Bávaro, Provincia de la Altagracia, República Dominicana, el veintisiete de noviembre del año dos mil uno.

Visite



Visit

reaching consensus on the strategic guidelines for a shared agenda, to be used by our countries in developing future national and regional plans of action.

19. Adopt policies, strategies and programs that will encourage harmonious,

20. Equitable development, as well as improve the quality of life in rural areas; thereby discouraging rural-urban migration.

21. Call on the institutions associated with the Inter-American Summit process, the international financial institutions and the cooperating governments to coordinate their strategies and to support the actions aimed at improving agriculture and rural life. In addition, call on the international cooperation organizations that make up the Interagency Group on Rural Development in Latin America and the Caribbean to harmonize their technical and financial cooperation efforts in support of this Declaration and future national and regional plans of action that are consistent with same.

Signed in Bavaro, in the Province of Attagracia of the Dominican Republic, on the twenty-seventh of November of the year two thousand and one.

15. To implement differentiated strategies and programs that enhance the possibilities for development in agriculture through increased investments in the development of human capital, particularly for vulnerable groups.

16. To redouble efforts focusing on the use of environmentally friendly agricultural practices, and to provide economic incentives for such efforts through mechanisms that do not distort trade.

17. To strengthen and expand services in support of agri-food production and trade, with special emphasis on rural financing, agricultural health, and technology innovation and transfer, through the adoption and implementation of policies, strategies and action programs that will contribute to guaranteeing investments aimed at agricultural and agroindustrial production.

Therefore, in keeping with the mandate received from the Heads of State and Government in their efforts to combat poverty, generate greater prosperity, increase economic opportunities, foster social justice and develop human potential,

We declare our intention to:

18. Lead and facilitate the process of implementing this Declaration, and



7. To renew the national and international institutional frameworks in such a way that they contribute to the sustainable development of agriculture and the rural milieu, based on the objectives of greater competitiveness, equity, sustainable management of natural resources and democratic governance.
8. To strengthen or develop institutional mechanisms intended to support organizations of the civil society and rural communities in the improvement of their capabilities and living conditions, because they are one of the pillars of democratic principles and social harmony.
9. To design and implement macroeconomic policies which eliminate the bias against agriculture, and foster the increased contribution of the agricultural sector to the improvement of the quality of rural life.
10. To promote processes aimed at the transformation and modernization of agriculture for the purpose of increasing production, productivity, profitability, and improving competitiveness in global markets, with special emphasis on the creation and revitalization of small- and medium-scale production units and the integration of agri-food chains.
11. To ensure that agriculture generates economic growth with equity and economies.
12. To reduce the knowledge, information and technological gaps, both within and among countries of the Hemisphere, in order to obtain increased competitiveness and more equitable economic development.
13. To adopt strategies, policies and programs intended to reduce the growing incidence of rural poverty, which, aside from affecting the poor, contributes to the degradation of natural resources; fosters violence; encourages the production and marketing of illicit crops; creates insecurity with respect to land tenure; and weakens democratic governance.
14. To reduce the detrimental effects of natural phenomena and external factors through policies for the prevention and mitigation of natural disasters and sanitary and phytosanitary emergencies, promoting support programs, special considerations related to investment, trade, technical assistance and other forms of support, especially to smaller economies.

**DECLARATION OF BAVARO
FOR THE IMPROVEMENT OF AGRICULTURE
AND RURAL LIFE IN THE AMERICAS**

long-term strategies aimed at sustainable improvement of agriculture and rural life.

We consider it essential:

1. We, the Ministers of Agriculture of the Americas, meeting as the Inter-American Board of Agriculture (IABA), in Bavaro, Dominican Republic, reaffirm our steadfast commitment to the mandate issued at the Third Summit of the Americas calling for concerted action with all those involved in agriculture, aimed at the improvement of agriculture and rural life.
2. There has been a renewed commitment to the integration of the Hemisphere, economic well-being, security of our peoples, strengthening of democracy, generation of prosperity, environmental protection and the development of human potential. Agriculture is recognized as the livelihood of millions of rural families in the hemisphere, for its contribution to food security as well as for its strategic importance in the socioeconomic system.
3. As a result of consultations with other leaders of the Agriculture and Rural Life Communities in our countries, we have reached national consensus and a spirit of collaboration and support regarding the need to implement medium- and long-term strategies aimed at the improvement of agriculture and rural life within a framework of transparency and accountability.
4. To move forward in the achievement of the objectives of agricultural trade liberalization, the elimination of subsidies and unfair commercial practices within the multilateral trade negotiations of the World Trade Organization (WTO) and in other hemispheric and subregional fora, and to support the creation of free trade areas and integration agreements in the Americas.
5. To assign high priority to food security, food safety and food quality in national policies.
6. To create and strengthen institutional opportunities for dialogue among all levels of government, business and agricultural organizations and civil society, with a view to reaching agreement on strategies and commitments related to the management of agriculture and rural development, within a framework of transparency and accountability.

In the Declaration of Bavaro, the Ministers of Agriculture committed themselves to involving all the stakeholders in agriculture aimed at improving agriculture and rural life. They identified the critical issues that must be addressed immediately and stated their conviction of the need for, and willingness to promote, a shared agenda that would enable their countries to tackle these issues.

The Ministers of Agriculture called particular attention to the need for significant progress in the areas of:

***sustainable development of agriculture and the rural milieu
food security; and
the reduction of rural poverty.***

by means of ten types of strategic actions:

- i. further liberalization of agricultural trade;
 - ii. the strengthening of dialogue and consensus building on strategies;
 - iii. the development of an institutional framework conducive to the sustainable development of agriculture and the rural milieu;
 - iv. support for rural organizations and communities, with a view to enhancing their capabilities;
 - v. the elimination of anti-agricultural biases in policies, and the recognition in such policies of the broad contribution of agriculture to the well-being of all members of society;
 - vi. promotion of environmentally friendly agriculture;
 - vii. prevention and mitigation of natural disasters and sanitary and phytosanitary emergencies;
 - viii. greater investment in the development of human capital;
 - ix. reduction of knowledge, information and technology gaps; and
 - x. the modernization of agriculture and the strengthening of services in support of agri-food production and trade.
- Furthermore, they urged the international institutions that provide cooperation and funding for development, and cooperating governments, to coordinate the strategies they adopt for providing support and to harmonize the technical and financial cooperation they provide in connection with the implementation of the Declaration.

**DECLARATION OF BAVARO
FOR THE IMPROVEMENT OF AGRICULTURE
AND RURAL LIFE IN THE AMERICAS**

long-term strategies aimed at sustainable improvement of agriculture and rural life.

We consider it essential:

4. To move forward in the achievement of the objectives of agricultural trade liberalization, the elimination of subsidies and unfair commercial practices within the multilateral trade negotiations of the World Trade Organization (WTO) and in other hemispheric and subregional fora, and to support the creation of free trade areas and integration agreements in the Americas.

5. To assign high priority to food security, food safety and food quality in national policies.

6. To create and strengthen institutional opportunities for dialogue among all levels of government, business and agricultural organizations and civil society, with a view to reaching agreement on strategies and commitments related to the management of agriculture and rural development, within a framework of transparency and accountability.

1. We, the Ministers of Agriculture of the Americas, meeting as the Inter-American Board of Agriculture (IABA), in Bavaro, Dominican Republic, reaffirm our steadfast commitment to the mandate issued at the Third Summit of the Americas calling for concerted action with all those involved in agriculture, aimed at the improvement of agriculture and rural life.

Cognizant that:

2. There has been a renewed commitment to the integration of the Hemisphere, economic well-being, security of our peoples, strengthening of democracy, generation of prosperity, environmental protection and the development of human potential. Agriculture is recognized as the livelihood of millions of rural families in the hemisphere, for its contribution to food security as well as for its strategic importance in the socioeconomic system.

3. As a result of consultations with other leaders of the Agriculture and Rural Life Communities in our countries, we have reached national consensus and a spirit of collaboration and support regarding the need to implement medium- and

In the Declaration of Bavaro, the Ministers of Agriculture committed themselves to involving all the stakeholders in agriculture aimed at improving agriculture and rural life. They identified the critical issues that must be addressed immediately and stated their conviction of the need for, and willingness to promote, a shared agenda that would enable their countries to tackle these issues.

The Ministers of Agriculture called particular attention to the need for significant progress in the areas of:

***sustainable development of agriculture and the rural milieu
food security; and
the reduction of rural poverty;***

by means of ten types of strategic actions:

- i. further liberalization of agricultural trade;
 - ii. the strengthening of dialogue and consensus building on strategies;
 - iii. the development of an institutional framework conducive to the sustainable development of agriculture and the rural milieu;
 - iv. support for rural organizations and communities, with a view to enhancing their capabilities;
 - v. the elimination of anti-agricultural biases in policies, and the recognition in such policies of the broad contribution of agriculture to the well-being of all members of society;
 - vi. promotion of environmentally friendly agriculture;
 - vii. prevention and mitigation of natural disasters and sanitary and phytosanitary emergencies;
 - viii. greater investment in the development of human capital;
 - ix. reduction of knowledge, information and technology gaps; and
 - x. the modernization of agriculture and the strengthening of services in support of agrifood production and trade.
- Furthermore, they urged the international institutions that provide cooperation and funding for development, and cooperating governments, to coordinate the strategies they adopt for providing support and to harmonize the technical and financial cooperation they provide in connection with the implementation of the Declaration.

**Declaration of Bavaro
for the Improvement of
Agriculture and Rural Life
in the Americas**

First Ministerial Meeting - 2001



At the Ministerial Meeting on Agriculture and Rural Life held within the context of the Summits of the Americas Process, the Ministers or Agriculture adopted the Declaration of Bavaro for the Improvement of Agriculture and Rural Life in the Americas. (Dominican Republic, November 26-27, 2001)

OUR GOVERNMENTS,

Recognizing the fundamental importance of agriculture as a way of life for millions of rural families of the Hemisphere as well as the role it plays in the creation of prosperity as a strategic sector in our socio-economic system and taking note of the importance of developing its potential in a manner compatible with sustainable development that would ensure adequate treatment and attention to the rural sector, will:

- Promote dialogue involving government ministers, parliamentarians and civil society, in particular organizations linked to rural areas as well as the scientific and academic communities, with the objective of promoting medium and long-term national strategies toward sustainable improvement in agriculture and rural life.

- Instruct the Ministers of Agriculture to promote, in cooperation with the Inter-American Institute for Cooperation on Agriculture (IICA), joint action by all the actors of the agricultural sector to work towards the improvement of agriculture and rural life that enables the implementation of the Plans of Action of the Summits of the Americas.

Third Summit of the Americas, 2001 Section 10, Plan of Action

RESOLVES:

1. To entrust IICA with continuing to provide support to the ministers of agriculture in the process to implement the AGRO 2003-2015 Plan of Action.

2. To instruct the Ministerial Delegates and their hemispheric forum (GRICA), assisted by the Secretariat of the Ministerial Meeting, to present to the Third Ministerial Meeting a progress report on the implementation of the 2003-2005 Hemispheric Agenda of the AGRO 2003-2015 Plan of Action and the proposal for updating it.

3. To ask the Intergency Group on Rural Development, comprised of the World Bank, the IDB, ECLAC, FAO, IFAD, GTZ, IICA and USAID, to draw up a proposal for an interagency agenda, with a view to gradually aligning international cooperation with the actions established in the Hemispheric Agenda of the AGRO 2003-2015 Plan of Action.

4. To adopt the AGRO 2003-2015 Plan of Action as the Common Agenda to be used as an instrument of joint and common action by the nations of the hemisphere in the four ministerial forums, as a support for the transformation of agriculture and the improvement of rural life.

the Summits of the Americas process; furthermore, as the Secretariat of the Ministerial Meeting it provides support to the GRICA and the Ministerial Meetings on Agriculture and Rural Life;

That, at the meeting of the Board of Governors of the Inter-American Development Bank (IDB), held in 2000 in New Orleans, United States of America, and attended by the ministers of agriculture from the hemisphere, we promoted the creation of the Intergency Group on Rural Development, as a hemispheric network designed to complement the action of its member agencies and, especially, to implement joint, national and regional training, technical assistance and investment projects and projects aimed at generating and disseminating important information for the development of the rural economies of the Latin American and Caribbean countries;

That the ministers of agriculture are involved in four forums on agriculture and rural development, namely: the Ministerial Meetings on Agriculture and Rural Life within the framework of the Summit of the Americas process; the Inter-American Board of Agriculture; the FAO Regional Meeting for Latin America and the Caribbean; and the Ibero-American Meeting of Ministers of Agriculture;

RESOLUTION No. 378

**IMPLEMENTATION OF AND FOLLOW-UP TO
THE AGRO 2003-2015 PLAN OF ACTION**

The INTER-AMERICAN BOARD OF AGRICULTURE, at its Twelfth Regular Meeting,

CONSIDERING:

That within this framework, the AGRO 2003-2015 Plan of Action for Agriculture and Rural Life in the Americas (AGRO 2003-2015 Plan), which was the chief output of the Second Ministerial Meeting, constitutes the common agenda to be used by our countries in developing national and regional plans of action;

That as a result of the Summit of the Americas process and the agreements adopted by the ministers to implement the decisions of the Heads of State and Government, a new institutional architecture is being constructed to contribute to: (i) economic growth with equity; (ii) social development; and (iii) democratic governance;

That the Second Ministerial Meeting on Agriculture and Rural Life, within the framework of the Summits of the Americas process, made it possible to reach consensus on issues of strategic importance to agriculture and rural life;

That IICA, as a partner institution in the Summits process, has been helping the countries to implement the mandates of the Heads of State and Government and serving as a link with the follow-up mechanisms of

implementing the shared agenda of the
AGRO 2003-2015 Plan of Action.

3. Moreover, we entrust the delegates to
define appropriate measurements for this
Plan of Action.

Signed in Panama City, Republic of
Panama, on the twelfth of November of the
year two thousand and three.



1. The 2003-05 Hemispheric Agenda is the

first of six two-year agendas by means of which the AGRO 2003-2015 Plan of Action will be implemented. National governments will deliver reports on their progress in implementing each two-year agenda to the Ministerial Meeting on Agricultural and Rural Life which takes place at the end of that two-year period, and use these reports to up-date the agenda for the next period.

2. We recognize the efforts of the Inter-

American Institute for Cooperation on Agriculture (IICA), the Economic Commission for Latin America and the Caribbean (ECLAC), the Pan American Health Organization (PAHO), the International Food Policy Research Institute (IFPRI) and the Tropical Agricultural Research and Higher Education Center (CATIE) in support of this process. We urge them to continue their efforts and renew our call, as set out in paragraph 20 of the Ministerial Declaration of Bavaro, to the other institutions of the Summit of the Americas process, international financial organizations (Inter-American Development Bank (IDB), Central American Bank for Economic Integration (CABEI), Caribbean Development Bank (CDB), Andean Development Corporation (CAF) and World Bank) and cooperating governments, to join this effort to coordinate their strategies with a view to

Ecological-Environmental Dimension

38. Promote environmental management in the links of the production-trade chains.

Socio-Cultural and Human Dimension

39. Promote the development of entrepreneurial capabilities among different social and cultural groups in the rural communities.

Political-Institutional Dimension

40. Promote institutional frameworks to facilitate dialogue and negotiation among all participants in the production-trade chains.

4. IMPLEMENTATION AND FOLLOW-UP

The AGRO 2003-2015 Plan of Action reflects the intention of member countries to work towards the shared vision with the understanding that national governments have the primary responsibility for implementing the shared agenda and will undertake the Plan of Action consistent with international commitments and agreements.

26. Foster better understanding, facilitate dialogue and work towards hemispheric consensus with regard to the links between agriculture and biodiversity within the framework of national and international agreements.
27. Strengthen national and local capabilities to mitigate natural disasters.
28. Foster sustainable agriculture with an expanded agroecological and innovative vision based on land use planning, diversification and non-food uses of agricultural products.
29. Foster dialogue and collaborate with other sectors related to rural life for the development of activities that link agriculture with other non-agricultural activities such as agro-tourism, eco-tourism and environmental services.
- Socio-Cultural and Human Dimension
30. Support public-private interaction and coordination in order to improve national capabilities for strategic action, dialogue and negotiation.
31. Improve the agricultural education system and promote the improvement of education of the rural population.
32. Promote appropriate social protection measures for economically vulnerable rural families.
33. Promote the participation of the rural population and consider its cultural diversity in the design and application of rural development strategies.
34. Promote policies that support access to resources such as land, credit, market information and other services.
- Political-Institutional Dimension*
35. Support the participation of rural communities in decisions that affect their lives and the environment in which they live, specifically to develop their capabilities, leadership skills and their ability to participate in government programs.
- AGRICULTURAL PRODUCTION-TRADE CHAINS**
- Production-Trade Dimension*
36. Promote the strengthening of linkages in agricultural production-trade chains, and the expansion of infrastructure for development.
37. Promote research, development and marketing programs for products that recognize added value use of national raw materials.
38. Promote appropriate social protection measures for economically vulnerable rural families.



15. Promote agricultural and rural training and recommend to the competent authorities the evaluation and accreditation of agricultural education.

Political-Institutional Dimension

16. Strengthen the mechanisms for cooperation among countries in the areas of technical assistance, knowledge, information and experience which contribute to the modernization of agriculture and rural life.

17. Develop additional opportunities for cooperation and collaboration with agricultural and non-agricultural stakeholders and with civil society and to ensure that agricultural institutions have sufficient capacity to pursue these objectives.

18. Strengthen regional and hemispheric interaction among and between agricultural ministries and international organizations.

RURAL TERRITORIES

Production-Trade Dimension

19. Promote conditions that will stimulate, in the rural milieu, the development of needed infrastructure, competitive enterprises, and greater investment to improve rural life.
20. Promote innovative types of financial alternatives.
25. Promote access to, and adoption of, agricultural, forestry and fisheries practices that are environmentally sound, including agroecological and organic alternatives.

Ecological-Environmental Dimension

24. Increase understanding of the environmental impact of conventional agricultural systems, and of production systems suited to agroecological systems.

23. Promote increased coordination among farmers, research centers and agricultural public and private services to establish priorities and implement actions in the areas of research and technology transfer.

22. Improve rural connectivity and access to information through the creation of information network systems within communities.

21. Promote food security through increased productivity, greater market access through improved distribution and the production of safe, nutritious foods, as well as the production and consumption of products that offer greater competitive advantages, taking into consideration social and economic issues.

Ecological-Environmental Dimension

10. Promote organic agriculture, as well as regulations for the production, oversight, quality certification and trade of organic products.
11. Collaborate with the appropriate domestic authorities on the updating of environmental regulations for agriculture and strengthen public-private coordination for environmental management.
6. Support programs that encourage internal and external private investment in the rural milieu, promoting the adoption of legal measures that provide investors with security.
5. Promote cooperatives as a way to improve production and marketing organization and to improve rural income.
9. Support actions to comply with international agricultural health standards.

7. Foster the establishment of priorities and the revitalization of research capabilities by coordinating among farmers, research centers and agricultural services, and facilitate access to innovative technologies that are adaptive and practical with direct links to production, processing and marketing systems.
8. Facilitate access to new technologies to improve productivity; and establish a hemispheric mechanism to advance better understanding of the science and safety of biotechnology products, including the development of a data base. Consider the development of biotechnology and its use in agriculture with a sustainable strategic vision.
12. Encourage active participation of agricultural and rural community leaders in national discussions related to international negotiations on the environment and sustainable development.

13. Encourage the establishment of a hemispheric network specialized in early warning and agrometeorological monitoring for the mitigation of natural disasters through the joint efforts of public and private institutions in the hemisphere.

Socio-Cultural and Human Dimension

14. Promote rural development programs that include gender equity, including multicultural considerations, where applicable, and special attention to different age groups to improve the living conditions of the rural population.
9. Support actions to comply with international agricultural health standards.



commitment, as agreed to in the Ministerial Declaration of Bavaro, with the strategic objectives of Rural Prosperity, Food Security, the Positioning of Agriculture in the International Scenario and Regional Integration, Agricultural Health and Food Safety and Sustainable Development of Agriculture and the Rural Milieu.

3. THE HEMISPHERIC AGENDA:

CHAPTER 2003-2005

To advance toward Rural Prosperity, Food Security and Sustainable Development of Agriculture and the Rural Milieu we pledge, as called for by the Heads of State and Government during the Third Summit of the Americas (Plan of Action - Section 10 - Mandate I), to promote, together with the stakeholders of the agricultural sector and others associated with the development of agriculture and rural life, the following strategic actions:

NATIONAL AND INTERNATIONAL CONTEXT

Production-Trade Dimension

1. Support a real and meaningful reform in agriculture by strengthening the multilateral rules governing agricultural

4. Promote micro, small and medium scale rural enterprises, cooperatives and

3. Foster economic and social conditions conducive to the development of agribusinesses, the generation of employment, the integration of production-trade chains and their participation in the international context.

2. Assign high priority to regional policies on animal and plant health and on food safety, strengthening national and regional systems, and reaffirming their commitment to the competent organizations recognized by the WTO Agreement on the Application of Sanitary and Phytosanitary Measures and the relevant international organizations (Codex Alimentarius, the World Animal Health Organization (OIE), the International Plant Protection Convention (IPPC)) and regional organizations.

trade, as agreed in Doha, including substantial improvements in market access; reductions of, with a view to elimination of, all forms of export subsidies, and substantial reductions in trade-distorting domestic support. Support the establishment of free trade areas in the hemisphere and in other regional or sub-regional forums. Support and participate in capacity building and technical assistance that contributes to these objectives.

**AGRICULTURAL PRODUCTION-
TRADE CHAINS**

8. Agriculture encompasses production-trade chains whose links add value. It has mechanisms among the different stakeholders to discuss various aspects of the distribution of global benefits.

9. Agriculture supplies safe, healthy, and high-quality products; it has support services and is efficient and competitive.

10. Production-trade chains use systems and technologies that mitigate the effects of natural disasters and sanitary and phytosanitary emergencies.

11. Production-trade chains have information systems that enhance knowledge and learning processes to facilitate the management of risk involved in agriculture and contribute to the operation of efficient food security systems.

**2. THE STRATEGIC
OBJECTIVES**

In order to attain the Shared Vision in 2015 and to focus the efforts of the leaders of the Community of Agriculture and Rural Life of the Americas, we reaffirm our

RURAL TERRITORIES

4. The rural economy comprises both agricultural and non-agricultural activities, based on the coordinated action of the public and private sectors. There are organizations, institutions and enterprises with capacity for innovation. There are efficient support services and improved access to technology for production and trade. It also generates goods and services with levels of production and productivity in line with national and world markets.

5. Agriculture uses environmentally friendly practices and technologies that address sustainable management of natural resources.

6. There has been a substantial reduction in rural poverty as defined in Millennium Development Goals. The quality of life of the inhabitants in rural communities has improved as well as the levels of employment and employment opportunities.

7. The different social and productive groups of the rural sector have democratic mechanisms for reflection and dialogue and have mechanisms for their full participation in the definition and execution of actions aimed at improving rural life.

**AGRO 2003-2015 PLAN OF ACTION
FOR THE AGRICULTURE AND RURAL LIFE OF THE AMERICAS**

1. THE SHARED VISION 2015

Situated in the year 2015, we observe agriculture and rural life characterized as follows:

**NATIONAL AND INTERNATIONAL
CONTEXT**

1. Macroeconomic policies facilitate effective management of agricultural development that foster and promote the improvement of rural life and allow greater access to efficient services, new and appropriate technologies, improved infrastructure, user-friendly information systems, and transparent markets.

2. Agricultural trade is taking place in an international framework significantly less distorted by subsidies and market access barriers.

3. Agriculture is recognized as a key component of the health and food security systems and of strategic importance to development.

We, the Ministers and Secretaries of Agriculture of the Americas, assembled in Panama City, Republic of Panama (November 11-12, 2003) at the Second Ministerial Meeting on Agriculture and Rural Life within the framework of the Summit of the Americas process, in fulfillment of the mandates on agriculture and rural life issued by the Heads of State and Government at the Third Summit of the Americas, and in follow up to the Ministerial Declaration of Bavaro, which we approved at our First Ministerial Meeting, held in the Dominican Republic in the year 2001, hereby adopt this AGRO 2003-2015 Plan of Action for Agriculture and Rural Life of the Americas, including The Hemispheric Agenda 2003-2005.

We based the preparation of the Plan on a systemic concept of agriculture and rural life which encompasses rural territories, agricultural production-trade chains and the national and international context, and an approach to sustainable development which takes into account the differences amongst countries and regions in the hemisphere in production-trade, ecological-environmental, sociocultural and human development, and political-institutional dimensions.

The AGRO 2003-2015 Plan of Action for Agriculture and Rural Life in the Americas includes agreements reached by consensus on the following four complementary components:

- the Shared Vision for Agriculture and Rural Life by 2015 is a characterization of the desired future in terms of the national and international context, rural territories and agricultural production-trade chains;

- the Strategic Objectives aimed at focusing the efforts of the leaders of the Community of Agriculture and Rural Life in the Americas;

- the 2003-2005 Hemispheric Agenda is the first of six biennial agendas that contains a number of strategic actions to be promoted by the governments together with the stakeholders of agriculture and others responsible for the development of agriculture and the improvement of rural life;

- **Implementation and follow-up** encompasses agreements on the preparation of national progress reports, the updating of the hemispheric agenda for the following period and the definition of measurements to indicate the progress of the plan. Also, the ministers encourage the institutional partners of the Summits process to continue their efforts to support the implementation of its agreements, and call on international funding institutions and cooperating government to coordinate their strategies based on the hemispheric agenda.

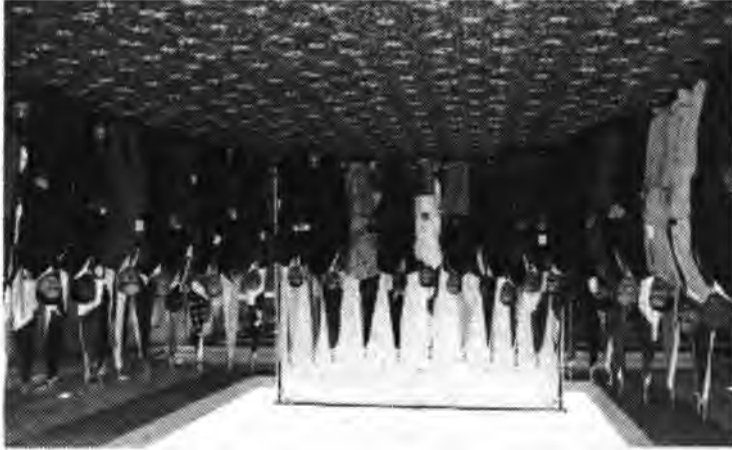
The Plan embodies the overarching purposes and principles contained in the Declaration of Bavaro. Therefore, it is based on a concept of agriculture and rural life which includes rural territories, agricultural production-trade chains and the national and international context; as well as an approach to sustainable development which takes into account the differences among countries and regions of the hemisphere in terms of the production-trade, ecological-environmental, sociocultural and human, and political-institutional dimensions.

**Third Summit of the Americas, 2001
Paragraph 19 y 20, Declaration of Quebec City**

- We commit ourselves to promote programs for the improvement of agriculture and rural life and agro business as an essential contribution to poverty reduction and integral development.
- We commit to further efforts to reach international development goals, especially the reduction by 50% by the year 2015 of the proportion of people living in extreme poverty.
- Democracy and economic and social development are interdependent and mutually reinforcing as fundamental conditions to combat poverty and inequality. We will spare no effort to free our fellow citizens from the dehumanizing conditions of extreme poverty.

**AGRO 2003-2015
PLAN OF ACTION
for the Agriculture and Rural Life
of the Americas**

Second Ministerial Meeting - 2003



At the Second Ministerial Meeting on Agriculture and Rural Life held within the context of the Summits of the Americas Process, the Ministers of Agriculture adopted the AGRO 2003-2015 Plan of Action for Agriculture and Rural Life in the Americas (Panama, November 11-12, 2003)

for Agriculture and Rural Life in the Americas.” Thanks to the two documents presented in this publication, those organizations in the public sector, the private sector and civil society which are responsible for the development of agriculture and improving rural life now have a strategic framework, agreed upon by the 34 States of the Americas, to be used in formulating and executing national and regional strategies.

The challenges involved in bringing about significant improvements in agriculture and rural life by 2015 are of such magnitude that they are beyond the capabilities of the organizations that make up the Community of Agriculture and Rural Life, in particular, international cooperation organizations for development. In this regard, the Heads of State and Government insisted, at the Third Summit, on the need for improved coordination and cooperation among international organizations for development.

All of this underscores the importance of the agreement reached by the Ministers, in keeping with the mandate of the Heads of State and Government, to promote joint action among the institutional partners of the Summit process, other international agencies of hemispheric and regional scope, and cooperating governments which are contributing to the improvement of agriculture and rural life in the Americas.

INTRODUCTION

In the Declaration of Quebec City (2001), the Heads of State and Government stated that the Summits of the Americas exist to serve people. This was the inspiration for the Ministerial Meetings on Agriculture and Rural Life held within the framework of the Inter-American System and the Summit of the Americas process, in the Dominican Republic in November 2001 and Panama in November 2003.

Also, official documents have called attention to the fact that the ministerial meetings are important for the continuation and consolidation of the Summits process, and constitute opportunities for taking stock within the ongoing process of dialogue, adoption of undertakings, implementation of same, evaluation of results achieved, and identification of obstacles and new challenges.

In this regard, the important progress made to date at the two Ministerial Meetings on Agriculture and Rural Life has been recorded in the two documents presented in this publication:

- The Declaration of Bavaro for the Improvement of Agriculture and Rural Life in the Americas.
- The AGRO 2003-2015 Plan of Action for Agriculture and Rural Life of the Americas

In the process of preparing for the First Ministerial Meeting, which began at the conclusion of the Third Summit of the Americas (2001), the Ministers of Agriculture, together with their respective delegates, conducted extensive interviews with public- and private-sector leaders, and participated in the process of building hemispheric consensus which culminated in the signing of the "*Ministerial Declaration of Bavaro for the Improvement of Agriculture and Rural Life in the Americas*." In paragraph 18 of the Declaration, the Ministers stated their intention to continue to build consensus on a shared agenda to be used in the development of national and regional plans of action. Also participating in this process in the countries were the agribusiness leaders and leaders of other civil society organizations, who make up the Community of Agriculture and Rural Life.

In 2003, in response to the mandates of the Summits process and inspired by the Declaration, the Ministers and their Delegates continued the dialogue and their efforts to reach consensus, adopting at the Second Ministerial Meeting the "*AGRO 2003-2015 Plan of Action*

Ministerial meetings are producing significant results in support of Summit mandates. We will continue to develop this cooperation.

Third Summit of the Americas, 2001
Paragraph 29, Declaration of Quebec City

INTRODUCTION

In the Declaration of Quebec City (2001), the Heads of State and Government stated that the Summits of the Americas exist to serve people. This was the inspiration for the Ministerial Meetings on Agriculture and Rural Life held within the framework of the Inter-American System and the Summit of the Americas process, in the Dominican Republic in November 2001 and Panama in November 2003.

Also, official documents have called attention to the fact that the ministerial meetings are important for the continuation and consolidation of the Summits process, and constitute opportunities for taking stock within the ongoing process of dialogue, adoption of undertakings, implementation of same, evaluation of results achieved, and identification of obstacles and new challenges.

In this regard, the important progress made to date at the two Ministerial Meetings on Agriculture and Rural Life has been recorded in the two documents presented in this publication:

- The Declaration of Bavaro for the Improvement of Agriculture and Rural Life in the Americas.
- The AGRO 2003-2015 Plan of Action for Agriculture and Rural Life of the Americas

In the process of preparing for the First Ministerial Meeting, which began at the conclusion of the Third Summit of the Americas (2001), the Ministers of Agriculture, together with their respective delegates, conducted extensive interviews with public- and private-sector leaders, and participated in the process of building hemispheric consensus which culminated in the signing of the "*Ministerial Declaration of Bavaro for the Improvement of Agriculture and Rural Life in the Americas*." In paragraph 18 of the Declaration, the Ministers stated their intention to continue to build consensus on a shared agenda to be used in the development of national and regional plans of action. Also participating in this process in the countries were the agribusiness leaders and leaders of other civil society organizations, who make up the Community of Agriculture and Rural Life.

In 2003, in response to the mandates of the Summits process and inspired by the Declaration, the Ministers and their Delegates continued the dialogue and their efforts to reach consensus, adopting at the Second Ministerial Meeting the "*AGRO 2003-2015 Plan of Action*

Ministerial meetings are producing significant results in support of Summit mandates. We will continue to develop this cooperation.

Third Summit of the Americas, 2001
Paragraph 29, Declaration of Quebec City

CONTENT

INTRODUCTION	5
FIRST PART: SECOND MINISTERIAL MEETING	
- AGRO 2003-2015 Plan of Action for Agriculture and Rural Life in the Americas	10
- IABA s Resolution No. 378: Implementation of and Follow-up to the AGRO 2003-2015 Plan of Action	18
SECOND PART: FIRST MINISTERIAL MEETING	
- Declaration of Bavaro for the Improvement of Agriculture and Rural Life in the Americas	23



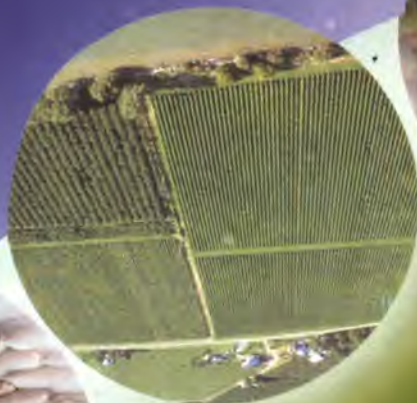
Inter-American Institute for Cooperation on Agriculture
Secretariat of the Ministerial Meeting



HEMISPHERIC MINISTERIAL AGREEMENTS

HELD WITHIN THE CONTEXT OF THE SUMMITS OF THE AMERICAS PROCESS

MINISTERIAL MEETINGS ON AGRICULTURE AND RURAL LIFE 2001 AND 2003



HEMISPHERIC MINISTERIAL AGREEMENTS

HELD WITHIN THE CONTEXT OF THE
SUMMITS OF THE AMERICAS PROCESS

MINISTERIAL MEETINGS ON
AGRICULTURE AND RURAL LIFE
2001 AND 2003